

.....
(населений пункт, дата)

справа № SSP.8421.

заповнює Постійний третейський суд

**Постійний третейський суд
у Великопольській воєводській
інспектурі Торгової інспекції
в м. Познань
вул. Марцинковського, буд. 3
60-687, м. Познань**

ЗАЯВНИК:

.....
.....
.....

.....
(ім'я та прізвище/компанія, адреса/номер
телефону)

ДРУГА СТОРОНА СПОРУ:

.....
.....
.....

.....
(ім'я та прізвище/компанія,
адреса/номер телефону)

**ЗАЯВА ПРО ВРЕГУЛЮВАННЯ СПОРУ
ПОСТІЙНИМ ТРЕТЕЙСЬКИМ СУДОМ**

Предмет спору:

Вартість предмета спору (у злотих)

Спір у зв'язку з договором купівлі-продажу/підряду

Прошу:

.....
.....

Обґрунтування

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Додатки:

(до бланка треба долучити по одній копії наявних у Вас документів, наприклад: чека, договору, рекламації, відповіді на подану рекламацію тощо)

- 1) 1 копія заяви другої сторони
- 2) запис до третейського суду (1 примірник)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)
- 7)
- 8)
- 7)
- 8)
- 9)
- 10)

УВАГА!

**Ця заява укладається у двох однакових примірниках для відповідача та для суду
До заяви треба долучити 1 примірник «Запису до третейського суду», заповненого
заявником**

Захист персональних даних

**Я заявляю, що я ознайомився(-лася) з інформаційним застереженням, що додається до
заяви, про опрацювання моїх персональних даних**

.....

власноручний підпис заявника

ІНФОРМАЦІЙНЕ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ
призначене для споживача або підприємця, яке стосується розгляду спору Постійним
третейським судом, який діє
при Великопольському воєводському інспекторі Торгової інспекції

Згідно зі ст. 13 Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з опрацюванням персональних даних і про вільний рух таких даних, та про скасування Директиви 95/46/ЄС, іменованого «GDPR», а також закону від 10 травня 2018 року «Про захист персональних даних» (*«Законодавчий Вісник» 2018, поз. 1000*), я повідомляю, що:

- 1) Контролером Ваших персональних даних є Великопольський воєводський інспектор Торгової інспекції у м. Познань, зареєстрованої за адресою: просп. Марцинковського, буд. 3, 61-745, м. Познань. Поштова адреса: Воєводська інспектура Торгової інспекції в м. Познань, зареєстрована в м. Познані, а/с № 254, 60-967, м. Познань, або адреса електронної пошти: sekretariat@poznan.wiih.gov.pl.
- 2) До складу Воєводської інспектури Торгової інспекції в м. Познань входять також чотири представництва, розташовані в:
 - Каліші, вул. Колегіальна, буд. 4, 62-800, м. Каліш — адреса електронної пошти: d.kalisz@poznan.wiih.gov.pl;
 - Коніні, просп. 1 Травня, буд. 7, 62-500, м. Конін — адреса електронної пошти: d.konin@poznan.wiih.gov.pl;
 - Лешні, пл. Яна Мецига, буд. 1, 64-100, м. Лешно — адреса електронної пошти: d.leszno@poznan.wiih.gov.pl;
 - Пілі, вул. Польських дітей, буд. 26, 64-920, м. Піла — адреса електронної пошти: d.pila@poznan.wiih.gov.pl.
- 3) Зв'язатися з Інспектором із питань захисту даних можна за поштовою адресою: Воєводська інспектура Торгової інспекції в м. Познань, а/с № 254, 60-967, м. Познань, або за електронною адресою: iod@poznan.wiih.gov.pl.
- 4) Персональні дані опрацьовуються на підставі GDPR, а зокрема:
 - літ. с) ч. 1 ст. 6 GDPR — опрацювання необхідне для виконання встановлених законом обов'язків контролера;
 - літ. е) ч. 1 ст. 6 GDPR — опрацювання необхідне для виконання завдання, яке виконується в інтересах громадськості.
- 5) Ваші персональні дані, які містяться в заяві про врегулювання спору Постійним третейським судом, що діє при Великопольському воєводському Інспекторі Торгової інспекції та в «Запису до третейського суду», будуть опрацьовуватися з метою виконання завдання, що реалізується в інтересах громадськості, яке полягає в організації та проведенні засідань постійного третейського суду, передбачених п. 4 ч. 1 ст. 3 закону від 15 грудня 2000 року «Про Торгову інспекцію» (*зведений текст «Законодавчий Вісник» від 2020 р., поз. 1706*).
- 6) Надання персональних даних необхідне для їхнього передання іншим одержувачам:
 - призначеній колегія суддів;
 - другій стороні спору;
 - експерту в разі його призначення в справі, яка розглядається;
 - суду загальної юрисдикції, якщо такий суд розглядатиме справу.
- 7) Ви маєте право:
 - на підставі ст. 15 GDPR — на доступ до Ваших персональних даних;
 - на підставі ст. 16 GDPR — на виправлення Ваших персональних даних;

- на підставі ст. 18 GDPR — вимагати від контролера обмеження опрацювання персональних даних, з урахуванням випадків, зазначених у ч. 2 ст. 18 GDPR.
- 8) Ви не маєте права:
- на усунення персональних даних у зв'язку з літ. b), d) або e) ч. 3 ст. 17 GDPR;
 - на перенесення персональних даних, передбачене ст. 20 GDPR;
 - на подання заперечення проти опрацювання персональних даних, оскільки правовою основою для опрацювання Ваших персональних даних є літ. c) ч. 1 ст. 6 GDPR.
- 9) Щодо Ваших персональних даних не будуть прийматися автоматизовані рішення згідно зі ст. 22 GDPR.
- 10) Ваші персональні дані не підлягають профілюванню та не будуть передаватися до країн з-поза меж Європейської економічної зони.
- 11) Ваші персональні дані зберігатимуться впродовж періоду, передбаченого чинним архівним законодавством, тобто законом від 14 липня 1983 року «Про національні архівні ресурси та архіви» (*зведений текст «Законодавчий Вісник» від 2019 року, поз. 123*) та розпорядженням Голови Ради міністра від 18 січня 2011 року про кабінетну інструкцію, єдині предметні переліки матеріалів та інструкції в справі організації та обсягу діяльності архівів на підприємствах (*«Законодавчий Вісник» від 2011 року, № 41, поз. 67, з поправками*).
- 12) Якщо Ви вважаєте, що надані персональні дані опрацьовуються з порушенням законодавства, Ви можете подати скаргу до наглядового органу (*Управління із захисту персональних даних, вул. Ставки, буд. 2, 00-193, м. Варшава*).